

世界の恒久平和は、人類共通の願いである。しかしながら、今日なお世界の動きは、核戦争の危機をはらみ、誠意にたえない。わが国は唯一の被爆国として、核兵器の恐ろしさと、被爆者の苦しみを全世界の人々に訴え、再び広島・長崎の惨禍を繰り返してはならない。我孫子市は市民の生命と安全を守るため、いかなる国のいかなる核兵器に対しても、その廃絶を求め、ここに平和都市を宣言する。

敬老祝金・祝品の見直しにより 在宅福祉の新しいサービスを充実



市では、敬老祝金および敬老祝品支給条例の改正を3月に行い、敬老祝金は、対象者や金額を見直し、敬老祝品は廃止しました。この見直しにより捻出された貴重な財源を効果的に活用し、高齢者在宅福祉サービスの新しい事業を行っていきます。

高齢者が安心して暮らせるために

敬老祝金・祝品は、これまで長寿をお祝いし、喜寿(77歳)・米寿(88歳)・白寿(99歳)の節目のほか、80歳以上の方に、年1回一律2000円を支給してまいりました。しかし、今日の高齢者人口の急激な伸びにより、なお一層の高齢者在宅福祉サービスの充実が求められており、限られた財源でより効果的な福祉施策の充実を進める必要があります。

敬老祝金・祝品は、これまで長寿をお祝いし、喜寿(77歳)・米寿(88歳)・白寿(99歳)の節目のほか、80歳以上の方に、年1回一律2000円を支給してまいりました。しかし、今日の高齢者人口の急激な伸びにより、なお一層の高齢者在宅福祉サービスの充実が求められており、限られた財源でより効果的な福祉施策の充実を進める必要があります。

今年度の市の一般会計予算は28.6億円で、前年度に比べ1.6%しか伸びていませんが、その中で福祉に充てる民生費は、12%も伸びています。これは市民生活を重視して予算を組んだ結果で、正しいと考えますが、福祉予算だけを無制限に拡大して良いということではありません。福祉も、真に必要な施策を適切に選択し、より効果的に実行することが強く求められています。

福祉の充実に工夫を

市長 福嶋浩彦

この視点から「少額を一律全員に支給するのではなく、予算をまとめ、より必要性の高い事業に使用したい」と考え、敬老祝金・祝品を見直しました。生み出された財源で、4つの新しい事業に取り組んでいきます。特に小学校を活用してのデイサービスセンターは、核家族化が進む中、高齢者と子どもたちとの交流の場ともしたいと考えます。どうか皆さんのご理解とご協力をお願いいたします。

「老人つどいの家」の設置

「老人つどいの家」は、住宅の一部や、離れなど空いている民間住宅を市が借り受け、地域の高齢者のつどいの場として指定する制度です。市が指定したつどいの家は、地域の人々により運営され、60歳以上の高齢者が住まいの身近なところで、趣味活動や情報の交換などさまざまな活動を行います。

「老人つどいの家」は、住宅の一部や、離れなど空いている民間住宅を市が借り受け、地域の高齢者のつどいの場として指定する制度です。市が指定したつどいの家は、地域の人々により運営され、60歳以上の高齢者が住まいの身近なところで、趣味活動や情報の交換などさまざまな活動を行います。

の余裕教室を利用して整備を進めていくことにしました。「デイサービス」は、生活指導、日常動作訓練のほか、食事や入浴、レクリエーションを通して、介護が必要な高齢者の社会的孤立の解消や、心身機能の維持向上を目的とした、最も重要な福祉サービスの一つです。さらに今回は、デイサービスに加えて、他の福祉サービスの拠点としても、整備をしていきます。現在、検討しているのは、機能回復訓練、健康教育・健康相談、介護教室、配食・会食サービスなど地域での利用者が多い福祉サービスをはじめ、世代間交流や母親のための育児支援、さらには高齢者や障害者の自主的活動や文化活動の場、福祉ボランティアの活動の場などです。

0-157正しい知識で予防対策

病原性大腸菌O-157による食中毒が今年も各地で発生しています。一人ひとりが正しい知識を持って、予防対策に心がけましょう。

A、他の食中毒と同じように夏期に多く発生します。その理由は、細菌は低温ではあまり増えませんが、高い気温で活発に増殖するからです。

Q、どんな病原菌

A、食中毒をおこす悪い大腸菌です。このように病気を起こす大腸菌を「病原性大腸菌」と呼んで普通の「大腸菌」と区別しています。普通の「大腸菌」は健康な人や動物の大腸に住んでいますが、特に病気を起こすことはありません。

A、1個が2個に、2個が4個というように、ネズミ算式に増えていきます。Q、どうやって増殖するの

A、人に對して強い感染力を持った細菌で、食中毒をおこし、抵抗力の弱い人を死亡させることがあるからです。

A、O-157は加熱で死にますか

Q、多く発生する季節は

Q、O-157は加熱で死にますか

祝品については、すべての人に満足してもらえない品物が、選びにくいことなどの理由から廃止としました。敬老祝金の一律的な支給の見直し、および祝品の廃止により生み出された財源約1350万円を効果的に活用し、次の新しい事業を行います。

祝品については、すべての人に満足してもらえない品物が、選びにくいことなどの理由から廃止としました。敬老祝金の一律的な支給の見直し、および祝品の廃止により生み出された財源約1350万円を効果的に活用し、次の新しい事業を行います。

祝品については、すべての人に満足してもらえない品物が、選びにくいことなどの理由から廃止としました。敬老祝金の一律的な支給の見直し、および祝品の廃止により生み出された財源約1350万円を効果的に活用し、次の新しい事業を行います。

祝品については、すべての人に満足してもらえない品物が、選びにくいことなどの理由から廃止としました。敬老祝金の一律的な支給の見直し、および祝品の廃止により生み出された財源約1350万円を効果的に活用し、次の新しい事業を行います。

祝品については、すべての人に満足してもらえない品物が、選びにくいことなどの理由から廃止としました。敬老祝金の一律的な支給の見直し、および祝品の廃止により生み出された財源約1350万円を効果的に活用し、次の新しい事業を行います。

祝品については、すべての人に満足してもらえない品物が、選びにくいことなどの理由から廃止としました。敬老祝金の一律的な支給の見直し、および祝品の廃止により生み出された財源約1350万円を効果的に活用し、次の新しい事業を行います。

民間住宅で「デイホーム」

「デイホーム」施設補助事業は、在宅の老人性痴呆の方や、虚弱な高齢者のために「デイホーム」を運営する人に、補助金を交付するものです。「デイホーム」とは、老人性痴呆の方や虚弱な高齢者が、日中少数で介護者と共に食

「デイホーム」施設補助事業は、在宅の老人性痴呆の方や、虚弱な高齢者のために「デイホーム」を運営する人に、補助金を交付するものです。「デイホーム」とは、老人性痴呆の方や虚弱な高齢者が、日中少数で介護者と共に食

「デイホーム」施設補助事業は、在宅の老人性痴呆の方や、虚弱な高齢者のために「デイホーム」を運営する人に、補助金を交付するものです。「デイホーム」とは、老人性痴呆の方や虚弱な高齢者が、日中少数で介護者と共に食

9月に敬老祝金を贈呈します

市では、9月に高齢者の長寿を祝い、敬老祝金を贈呈します。対象となる方には、申請書をお送りしましたので、お早めに申請してください。対象者 9月1日現在で市内に引き続き5カ月以上居住し、次に該当する方

市では、9月に高齢者の長寿を祝い、敬老祝金を贈呈します。対象となる方には、申請書をお送りしましたので、お早めに申請してください。対象者 9月1日現在で市内に引き続き5カ月以上居住し、次に該当する方

市では、9月に高齢者の長寿を祝い、敬老祝金を贈呈します。対象となる方には、申請書をお送りしましたので、お早めに申請してください。対象者 9月1日現在で市内に引き続き5カ月以上居住し、次に該当する方

交通災害共済に加入しましょう

現在加入している方は継続手続きを

市では、交通事故により死亡または傷害を受けた方を救済するため、交通災害共済制度に参加加入しています。

この制度は、市民の方々に

任意で加入いただき、会費を出し合い、相互扶助の立場に立って、事故の被害者に見舞い金をおくり、救済しようとする制度です。万一の時に備えて、ぜひ加入しましょう。

なお、一般会員として現在加入している方についても、8月31日で共済期間が終了します。この機会に継続手続きをお願いします。

▼加入できる方 9月1日現在、市内に住居登録または外国人登録している方、および居住する予定の方

▼年会費 1人700円(9月1日以降は、加入月により会費が異なりますが、随時加入申し込みはできます)

▼有効期限 9月1日から翌年8月31日まで

▼対象となる交通事故 自動車・自動二輪・自転車を運転中の事故、または歩行中の事故

▼共災見舞金 *死亡:150万円 *傷害:2万円から

交通災害共済制度出張受付

日程	場所	受付時間
8月18日(月)	つくし野支所	9時から11時30分
	湖北台支所	13時30分から16時
8月19日(火)	湖北支所	9時から11時30分
	布佐支所	13時30分から16時

50万円まで *身体障害(1級または2級) : 傷害見舞金のほかに50万円 *交通遺児 : 遺児1人につき10万円

▼申し込み・問い合わせ 年会費を持参し、8月1日(金)から29日(金)午前9時から午後4時まで(ただし、土・日曜日を除く)に交通整備課(市役所本庁舎2階 ☎85) 1111内線330へ

※各支所でも、左表のとおり出張受け付けを行いますので、ご利用ください

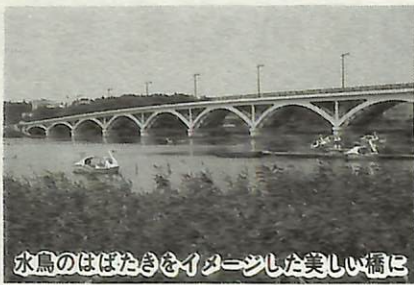
新しい手賀大橋が一部完成 8月19日から通行を始めます

県では、手賀大橋の架け替え工事を行っています。片側2車線の橋が完成しましたので、8月19日(火)午後4時から下り車線(沼南から我孫子方向)のみ通行をはじめます。(下図参照)

この架け替え工事は、橋の老朽化対策や交通量の増加による混雑緩和のために行われ、完成すると全長415m、車道4車線で両側に3.5mの歩道を設けた橋となります。

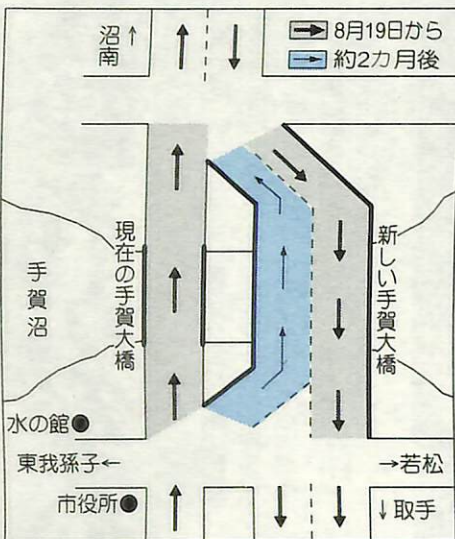
橋の外観は、周辺の環境との調和を配慮し「水鳥のはばたき」をイメージした11連のアーチ橋としました。橋脚は、石積み風に仕上げることと落ち着いた雰囲気とし、上部のアーチを引き立てる構造としています。

今後は約2カ月間の工事を



水鳥のはばたきをイメージした美しい橋に

交通切り替え概略図



行い、上り車線(我孫子から沼南方向)も新しい橋を通行できるようにします。

現在の橋は、新しい橋での

交互通行を開始した後に取り壊し、橋全体の完成は平成11年度になる予定です。工事中は、ご迷惑をおかけしますが皆さんのご理解とご協力をお願いします。なお、上り車線の新しい橋へ切り替わる時期等については、後日広報およびごお知らせします。

▼問い合わせ 千葉東葛飾土木事務所柏支所 ☎741604

参加者募集

第40回 文化祭

第40回文化祭を10月12日(日)から11月9日(日)までの期間で開催します。次の内容で作品・出場者を募集しますので、奮ってご参加ください。

締め切りは8月16日(土) <短歌は9月21日(日)、俳句は9月29日(月)> まで。

作品には住所、氏名、電話番号を明記してください。

なお、日程・会場の都合で、定数になり次第締め切ります。

＝我孫子市文化祭実行委員会＝

部門	作品規格・条件	申込方法	申込先
手工芸	1人1作品(展示しやすい作品) 参加費50円	電話かハガキで大きさを明記	宮本 瑛夫 白山1-10-29 ☎(84)5837
菊花	鉢物、切り花いずれも可	ハガキで	志賀 亨 つくし野5-12-7 ☎(84)7386
盆栽		電話かハガキで(作品明記)	根本 幹雄 岡発戸547 ☎(88)0544
洋ラン	開花株	電話かハガキで	小倉 正久 根戸1739 ☎(82)0702
写真	四つ切り以上全紙まで。なるべくパネル張り。作品裏に住所、氏名、電話番号、題名を明記	電話で申し込み作品は会場に持参	小穴 信俊 寿1-11-11 ☎(82)3788
書道	①軸装雅仙紙半切以内。 ②横額装雅仙紙半切2分の1以内 作品自由。必ず表装	ハガキに規格、題名、訳文明記	山田 清一 船戸2-5-43 ☎(82)4405
民謡		電話で	中野 次男 中峠1747-1 ☎(88)1791
民舞	1曲5分以内	電話かハガキで	郡司 貴恵 白山2-12-4 ☎(82)2908
日舞	個人は5分以内、団体は10分以内	電話かハガキで	石原 暉子 白山1-29-2 ☎(82)0161
洋舞	団体または個人で10分以内	電話かハガキで	高橋 美代子 栄9-22 ☎(82)1743
詩吟	個人で2分以内	ハガキで	津川 興意 緑1-6-43 ☎(82)3426
謡曲		電話で	小太刀 治雄 寿1-4-5 ☎(82)3653
歌謡曲	ひとり1曲。カラオケテープを用意。(応募者多数の場合は抽選)	ハガキで	井手口 八重子 緑1-10-5 ☎(84)0136
三曲	一般参加の社中は1曲5分以内	ハガキで	坂口 三三 東我孫子2-24-6 ☎(84)9584
俳句	題:「霧(きり)」「曼珠沙華(まんじゅしゃげ)」「当季雑詠」各1句、計3句と住所、氏名を原稿用紙に明記し、参加費1000円を添えて郵送。		染谷 明 下ヶ戸285 ☎(82)4441
短歌	未発表1首(題自由)、住所、氏名をハガキ大の用紙に明記し、参加費1000円を添えて郵送。		榊原 敦子 白山3-8-14-106 ☎(84)9435

受水槽の衛生管理は徹底しましょう

アパート・マンション・事務所などに設置している受水槽施設の維持管理は、設置者が責任を持って行うことになっています。また、有効容量が10m³を超える受水槽、有効容量が10m³以下でも使用者が50人以上の受水槽は、水道法と千葉県小規模水道条例で維持管理が義務付けられています。

水道を安心して利用するためには、受水槽を管理している方が、規模の大小にかかわらず、定期的(年1回以上)に専門業者に掃除を依頼する必要があります。

※管理方法など分からない点がありましたら、水道局までご相談ください。

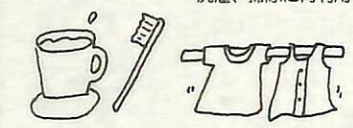
▼問い合わせ 水道局給水課 給水係 ☎(84)0111

水は限りある資源です
大切に使いましょう!
＝北千葉広域水道企業団＝

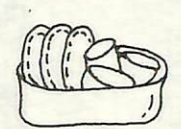
蛇口の開閉はこまめに 洗車は/バケツ洗いで



お風呂の残り湯は、洗濯、掃除に再利用



食器は、ため水洗いで



児童扶養手当 特別児童扶養手当 の受給者の皆さんへ

現況届・所得状況届の提出を

現況届または所得状況届を提出してください。

届け出をしない場合は、8月以降の手当が受けられなくなり、2年以上届け出がないと、時効により手当を受けられる権利が無くなる場合がありますので、ご注意ください。

それぞれの手当を受給している方には、届け出用紙を送付しますので、必要書類を添えて提出をお願いします。

なお、不正受給されたと罰則があります。

▼提出期間 8月11日(月)から9月10日(水)午前8時30分から午後5時まで(土・日曜日を除く)

▼提出先・問い合わせ *児童扶養手当: 児童保育課 ☎(85)1111内線347 *特別児童扶養手当: 障害福祉課 ☎(85)1111内線35

児童扶養手当・特別児童扶養手当を受給されている方は、

健康ガイド



保健センターで

湖北台1の12の16
(湖北駅南口徒歩2分)
☎(87)1131

3カ月児相談

分受付
▼日時 8月1日(金)、5日(火)、19日(火)、いずれも午前9時15分から9時45分受付
▼対象 平成9年4月生まれ(対象児には通知します)
▼内容 身体測定、赤ちゃん体操、栄養・育児などの相談
▼持参 母子健康手帳
※乳児健診は、母子健康手帳の無料券を利用し、医療機関で受けましょう。

ムシ歯予防教室

▼日時 8月21日(木)午前9時15分から10時30分受付
▼対象 平成6年12月生まれ(対象児には通知します)
▼持参 母子健康手帳、通知ハガキ、歯ブラシ(親と子の2本)、コップ、タオル

1歳6カ月児健康診査

基本的な生活習慣を身につけさせるために、父親・母親の役割を考えてみましょう。
▼日時 8月7日(木)、8日(金)午前9時15分から10時30分

3歳児健康診査

3歳児は身体も心も変化を

8月の日曜・休日当番医

▶診療時間 午前9時から午後5時
▶持参するもの 健康保険証と診療費

日	病・医院名	電話
3日	我孫子東邦病院	82-8166
	成広医院	87-4610
10日	我孫子つくし野病院	84-2211
	めかるこどもクリニック	85-5666
17日	我孫子聖仁会病院	88-3111
	星野医院	88-2248
24日	平和台病院	89-1111
31日	アビコ外科整形外科病院	84-7321
	中川小児科医院	88-1018

夜間に急病のときは
テレホンサービス ☎(87)1141

家庭児童相談室のご利用を

お気軽にご相談ください

夏休みに入り、子どもたちは長期の休みをエンジョイしていることと思います。2学期になって、スムーズに学校生活に戻るためには、生活のリズムを大きく崩さないことが大切です。

家庭児童相談室では、子育ての不安を解消するために健診を受けましょう。

▼日時 8月11日(月)、28日(木)午後0時45分から1時45分受付
▼対象 平成6年1月生まれ(対象児には通知します)
▼持参 母子健康手帳、3歳児健康診査票、歯ブラシ、尿診票

柏保健所から

療育相談

▼日時 8月28日(木)午後1時から2時
▼対象 整形外科的な心配のある18歳未満の乳幼児と児童
▼内容 整形外科医による診察、保健婦による指導など
▼持参 母子健康手帳

乳幼児発達相談

▼日時 8月18日(月)午前10時から午後4時
▼対象 精神病、精神神経症など心の病で悩んでいる方
▼内容 精神保健相談員が相談

予防接種は医療機関で

▼費用 対象年齢内は無料
▼接種回数 ツベルクリン反応及びBCG接種 4歳未満・ツベルクリン反応検査の結果、陰性反応の場合はBCGを1回接種
麻疹(はしか) 生後12月から90日未満・1回接種
三種(ジフテリア、百日せき、破傷風) 生後3月から90日未満・1回初回(3回)及び1期追加1回接種
混合(ジフテリア、百日せき、破傷風) 11歳から13歳未満(小学校6年生に予診票を配布)・第2期1回接種
混合(ジフテリア、百日せき、破傷風) 生後12月から90日未満、12歳から16歳未満(中学2年生に予診票を配布)に1回接種
生後6月から90日未満・初回(2回)及び追加1回接種
9歳から13歳未満(小学校4年生に予診票を配布)・1回接種
14歳から16歳未満(中学3年生に予診票を配布)・1回接種

健康メモ

痛風と高尿酸血症治療薬

この一見奇異な現象は、次激しい関節痛が現れます。これが痛風発作の実態です。尿酸塩の結晶が関節からこぼれ落ちるのは、血尿酸値が相応に高い場合のほか、高尿酸血症の状態が続きます。尿酸塩の結晶が関節からこぼれ落ちるのには、血尿酸値が相応に高い場合のほか、高尿酸血症の状態が続きます。尿酸塩の結晶が関節からこぼれ落ちるのには、血尿酸値が相応に高い場合のほか、高尿酸血症の状態が続きます。

痛風は高尿酸血症によっておこる病気ですが、痛風発作時に高尿酸血症治療薬をあわてて服用しますと、かえって発作を長引かせてしまう虞があります。

また、高い血尿酸値をせつかに下げようとして、高尿酸血症治療薬を過量に服用しますと、発作を誘発してしまふ虞があります。

滑膜に尿酸塩が析出し、蓄積されて結節を作ることになり、この蓄積された尿酸塩の結晶が関節からこぼれ落ち、関節液の中に混入しますと、血尿酸値の服用は、発作時に必要です。(嘱託医による相談は予約が必要です)

▼日時 毎月第1・第4月曜日午後2時から4時(祝日を除く)
▼対象 アルコール問題を抱えた本人、またはその家族
▼内容 精神保健相談員が相談に応じます(専門医による相談は予約が必要です)

アルกอฮอล์悩み相談

▼日時 毎月第1・第4月曜日午後2時から4時(祝日を除く)
▼対象 アルコール問題を抱えた本人、またはその家族
▼内容 精神保健相談員が相談に応じます(専門医による相談は予約が必要です)

ちばのおいしい魚料理コンテスト

県では、県産水産物の消費拡大のため「ちばのおいしい魚料理コンテスト」を行います。奮って応募ください。

▼募集料 伊ナダ(アリ)、カレイ類を使った料理で、90分以内で調理できるもの
▼選考方法 書類審査により10人程度を選出。9月27日(土)に千葉市勤労会館で調理

牛乳・乳製品利用料理コンクール

あなたのおアイディア料理をお寄せください

▼応募資格 県内在住の方(1家族1人に限り、何点でも応募可能)
▼選考方法 書類選考により10人を選び、10月2日(木)千葉県立衛生短期大学(千葉市)で実演によるコンクールを実施。最優秀賞(1人)、優秀賞(1人)、優良賞(8人)を決定する。最優秀賞の方は、10月26日(日)に大阪府で開催する全国大会に出場していただきます。

▼応募方法・問い合わせ 封書かファクスで、料理名、材料名、4人分の分量、材料費(2400円以内)、作り方、所要時間、郵便番号、住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を明記し、9月10日(水)消印有効)までに〒260千葉市中央区本千葉町13の1県牛乳普及協会 ☎043(224)4839、ファクス ☎043(224)4823へ

赤十字救急法講習会・介護教室

▼日時 8月19日(火)から22日(金)午前8時30分から午後4時30分
▼内容 家庭での病人の介護、病気の予防法の知識と技術について
▼場所 成田赤十字病院
▼対象・定員 全日程出席できる方①先着30人、②先着20人(②は10人以下の場合、中止になることがあります)
▼参加費 ①2000円、②500円
▼申し込み・問い合わせ ハガキに講座名と開催期間、住所、氏名、生年月日、電話番号、勤務先等(学校名・会社名)を明記し、〒286成田市飯田町0の1成田赤十字病院医療社会事業部 ☎0476(22)2311内線504へ

救急法講習会

▼日時 9月9日(火)から12日(金)午前10時から午後4時

▼日時 9月9日(火)から12日(金)午前10時から午後4時



図書館 だより

- 市民図書館 (84) 1110
湖北台分館 (87) 3055
布佐分館 (89) 1311
移動図書館 (87) 0909

読書案内

- 『老後の生き方を考える』
『書名(著者)』 *有料老人ホームは日々楽し(沖小夜子)
*生き上手は老い上手(樋口恵子)
*問わず語り老い語り(浜文子)
*老後はお金で買えますか(早川裕子)
*老いの語らい(沢村貞子)
*老いは迎えて(田中澄子)
*完本戒老録(曾野綾子)
*あなたの老後の運命は(大熊一夫)
*公的介護保険(本沢巳代子)
*定年後の年金・保険・税金がわかる本(矢野輝雄)

おはなし会

絵本の読み聞かせや楽しいお話をします。4歳から9歳までのチビっ子、集まれ。
場所・日程 *市民会館第4会議室: 8月7日(木)・21日(木)
*布佐分館おはなしのへや: 8月14日(木)・28日(木)
*湖北台分館(ペーパertime)

そよかぜ号(移動図書館)の運行日程が変更

8月から、そよかぜ号第2・第4水曜日、第2・第4木曜日の運行が、変更になります。下表太枠のステーションについて、運行する曜日が変わりますので、お間違えのないようご注意ください。
お問い合わせ 移動図書館(87)0909

変更後のそよかぜ号8月の日程(荒天中止)

Table with columns: 曜日, 日, ステーション名, 場所, 時間(午後). Rows include dates from 6/20 to 8/29 and various station names like 湖北地区公民館, 中峠亀田谷公園, etc.

家庭から地域から防犯活動を

8月31日まで 夏の防犯運動を実施中

夏は、暑さによる気のゆるみや解放感などから、ドロボウや痴漢などの被害が多くなるときです。
警察では、8月31日(日)まで市役所、防犯協議会と協力して、「夏の防犯運動」を実施し、夏に多発する犯罪の防止に努めています。
心と窓にカギをかけ、皆さん一人ひとりが次のことに注

意して犯罪を未然に防ぎ、楽しい夏を過ごしましょう。
◎空き巣や忍び込みの防止
*留守にするときは、必ず戸締まりを確認し、近所に一声かけて留守を頼みましょう
*カギは、必ず家族が個々に持ち、家の周りへの「置きカギ」はやめましょう
*防犯ベルを設置しましょう
*家の周りを明るくしましょう

図書館の本を大切に 私たちみんなの財産です

図書館では、毎年6月に蔵書点検を行っています。今年行った蔵書点検では、所蔵している書籍などのうち、本3581冊、CD24点、雑誌244冊が行方不明になっていることがわかりました。
図書館の本やCD・カセットは、市民の皆さんの税金で

◎子どもの水難事故防止
*川や沼で遊ばせる際は、子どもだけでなく、大人の方が一緒についていきましょ
◎ひたくり被害防止
*自転車の前かごにハンドバッグや貴重品を入れない。もし入れる時は、貴重品などの上にほかの物を置くか、ネットやカバーをかけましょ
*無灯火の自転車・オートバイや、怪しい人が近づいてきた時は、用心しましょ
*道路を歩くときは、車道側の手にバッグなどを持たないようにしましょ

我孫子の商業の未来を語る集い

市内商業の活性化を図るため、我孫子市商業活性化研究会では、「我孫子の商業の未来を語る集い」を開催します。
商業者と消費者それぞれの代表の皆さんによる、本音の意見交換の場にしたいたいと考えています。
意見発表の時間も設けますので、興味のある方はぜひご来場ください。
日時 8月10日(日)午後1時30分から4時まで
場所 市民会館
司会 山遊亭金太郎(落語家)
参加費 無料
問い合わせ 我孫子市商業活性化研究会事務局(商工観光課) (85) 1111 内線505

最優秀賞は森かずあさんに

手賀沼再生の願いを込めて開催している第12回「手賀沼写真コンクール」の審査会が、最優秀賞に選ばれたのは、森かずあさん(沼南町)の作品「シルエット」(写真)
そのほかの入選された方々は、次のとおりです。
(敬称略)
*優秀賞 河野吉久、黒川武嗣、平山二郎
*入賞 竹島昭夫、大岡修、永木群、佐藤東、大山明、三町勲、月村五百秋、本田守男、小川清光、石澤勉、菅景浄、田中武人、恩田いづ子、山崎幸一、山崎紀生
なお、入選作品は8月2日(土)から24日(日)まで、市民会館2階ロビーに展示します。
手賀沼の美しい風景をとらえた、すばらしい作品をお楽しみください。
◎応募作品の中から手賀沼カレンダーを作成
今年も、全応募作品の中から季節にあった作品を選び、1998年用カレンダーを作成する予定です。
問い合わせ 環境保全課 (85) 1111 内線568

不用品情報コーナー

譲ります!!
*有料で *CDカセット、水槽(河井) (82) 7643
*子機付き普通紙ファクス(東間) (82) 5766
*無料で *ベビーカー、学習机(影山) (89) 1349
譲ってください!!
*囲碁用品(金子) (82) 33
お問い合わせ 商工観光課 94

短歌

山本寛太選
病癒えし退院の姉に付き添ひぬ張り詰めしものほぐれて軽く 新藤 道子
鳥魚らにまじりムササビ翔ぶもあり並ぶ地輪に描かるもの 東海林壽和
球場の喚声間にとどろきぬ原爆ドームの静もる傍へ 村上 道代
庭手入れ息は一人にて新しき石を敷き終ふ彩 関口 静江
映ゆる 岩戸 亨

俳句

竹内 旦選
花合歓や露のほりゆく昏れのいろ吉田 三重
雲の峰とすとんと自販機の音す 泉 貴久子
飢餓という青春ありき麦こがし 青山 陽子
緑陰や静かにゆらす乳母車 高橋 幸子
夏空にピアスキラリと壁を塗る 野口 こう
門出づる友の柩や青嵐 宮腰多加雄
玫瑰の霧去れば海現るるなり 松浦 白梅
薫風や目薬さすを忘れぬし 小野 康子
遠く来し知床岬明易し 公手 孝嗣
紫陽花の雨の奥なる御堂かな 篠田 まさ
仏座す泰山木の花の下 高橋 喬
浅間山黒く眠れる天の川
慰めは言葉にならず鳴咽さく友の死つぐる受話器持つまま 横山 延枝
無心にて蚕豆妹と摘みをれば一番列車の通り過ぎゆく 小出 礼子
鴨去りし市民の森の調整池野太き蝦蟇の声ひびくなり 篠田 まさ
複雑な三層楼の道後の湯スタンドグラスのにぶく光りつ 公手 孝嗣
雨はれて風の涼しき朝の沼に鶴の雛見つ鶴のかづく見つ 三谷 和夫
職退きて健康維持に友さそひ日々を楽しみ万歩計見る 岩戸 亨
歩計見る 岩戸 亨

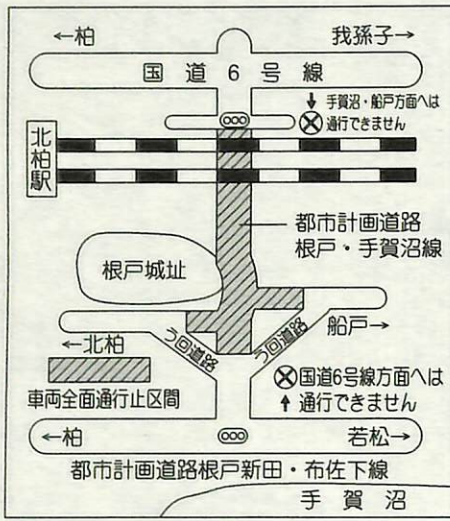


文芸だより

文芸だよりは皆さんがつくるコーナーです。締め切りは毎月5日(必着)。ハガキで1人1作に限ります。
なお、締め切り日が変わりましたのでご注意ください。
応募先 我孫子1858市役所広報広聴課

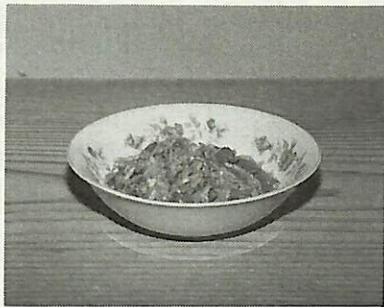
都市計画道路根戸・手賀沼線改良工事 = 9月1日から車両通行止め =

▼根戸・手賀沼線交通規制図



都市計画道路根戸・手賀沼線は、史跡保護のため根戸城址部分を迂回した暫定形で使われています。
市では、史跡に与える影響をおさえた特殊工法(半断面トンネル)により、平成9・10年度の2カ年で改良工事を行ないます。
工法が特殊なため、本年度

第1期工事期間中は、一部区間(左図参照)が車両通行止めになります。
ご迷惑をお掛けしますが、皆さんのご理解とご協力を願います。
▼工事期間 9月1日(月)から平成10年3月30日(月)
▼問い合わせ 道路課 係(85) 1111



食物繊維が豊富で、ヘルシーな煮物です。時間をかけて弱火でじっくり煮込み、各家庭の「おふくろの味」を作ってみませんか。

切り干し大根



(20)

わがやめの味*じ*まん



海田 礼子さん (白山)

- 材料 (4人分)**
- ・切り干し大根 50g
 - ・ニンジン 小1本
 - ・油あげ 1枚
 - ・いりこ 10匹
 - ・サラダオイル 大きじ1杯弱
 - ・しょうゆ 大きじ1杯~1杯半
 - ・酒 大きじ1杯
 - ・みりん 大きじ1杯弱
 - ・ハチミツ 大きじ3分の1杯

- 作り方**
- ①切り干し大根を2時間くらいかけて水でもどし、水気を切っておく。
 - ②いりこは、手で頭とはらわたを取り除く。
 - ③油あげは、細く切る。
 - ④ニンジンは、皮をむき、干切りにする。
 - ⑤①の切り干し大根を食べやすい長さに切り、いりこ、油あげ、ニンジンと一緒にナベ

ポイント

- ⑥全体に火がとおったら、熱湯を全体がかぶるくらいまで加えて煮る。
 - ⑦切り干し大根が軟らかくならかけたら、しょう油、酒、みりん、ハチミツを入れ、味をつける。
 - ⑧弱火で約1時間ほど煮込み、汁気がなくなり、味がしみこんだらできあがりです。
- 市では、「河川愛護月間」期間中の7月3日(木)に、建設省と市内建設協会の協力を得て、利根川河川敷の一斉清掃を実施しました。福嶋市長を始め

2・3トンのゴミを回収 利根川河川敷を一斉清掃

市では、「河川愛護月間」期間中の7月3日(木)に、建設省と市内建設協会の協力を得て、利根川河川敷の一斉清掃を実施しました。福嶋市長を始め



あびこあれこれ

市では6月に、清潔で快適な生活環境づくりをめざし、空きカン類やつり具などのポイ捨てを禁止した「さわやかな環境条例」を定めました。私たち一人ひとりの努力で、かけがえない自然環境を大切に守りましょう。

明るい話題

温かい善意をありがとうございます

次の方々から温かい善意が寄せられました。ありがとうございます。皆さんのご厚意は、趣旨

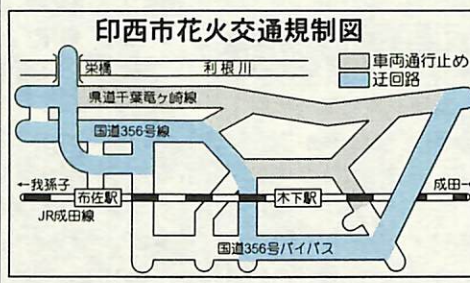
- に沿って大切にに使わせていただきます。
- 宝島我孫子店様、舟津寛様、遠韻会様、京樟様、古川茂様、チャレンジヤイ我孫子店様、サビトラ智恵理様、全国抑留者補償協議会千葉県連合会我孫子・沼南支部様、新潟県人会様、我孫子太子会布佐支部様、まごしん愛の募金会様、海老原清治様、日本電気労働組合我孫子支部様、今村賢之助様、小野友之助様、我孫子ロータリークラブ様、セブナイレブ湖北台店様、お誕生日ありがとうの会様、後藤良三様、さくら銀行様、常陽銀行様、東海銀行様、東急ビレッジ様、我孫子太子会我孫子支部様
- (受け付け順)
※平成9年3月25日から6月30日受け付け分
多数の場合は抽選

関宿城博物館 特別展・体験教室

特別展 「忘れまい大洪水・カスリーン台風回顧展」
かつてない被害をもたらした昭和22年のカスリーン台風。水害の恐怖と水との闘いの様子を当時の資料で紹介いたします。
▼特別展期間 8月12日(火)から9月23日(祝)(月曜日休館、9月22日は開館)
▼開館時間 午前9時から午後5時30分(入館は5時まで)
▼入館料 一般200円、高大学生150円、小・中学生70円
▼気象予報士森田正光氏講演会:「台風がやってくる」
▼日時 8月31日(日)午後1時30分から3時30分
▼場所 松戸市民会館
▼定員 1000人(応募者多数の場合は抽選)

印西市花火大会で交通規制

8月17日(日)の花火大会当日は、県道千葉竜ヶ崎線と印西市内で交通規制が行なわれます。(下図参照)ご注意ください。
▶規制日時 8月17日(日)午後6時から10時(雨天の場合は翌日)
▶問い合わせ 印西市花火大会実行委員会 ☎0476(42)5111



◎土鈴づくり体験教室
▼日時 8月9日(土)、23日(土) 午前10時から正午
▼場所 関宿城博物館
▼定員 先着30人(2日とも参加できる方、小学4年生以下は同伴者が必要)
▼参加費 500円
▼持参 エプロン、タオル
▼申し込み 電話または直接関宿城博物館へ
▼問い合わせ 同博物館

機械式生ゴミ減量機器の 補助限度額を1万円に増額

市では、生ゴミの堆肥化や減量に取り組む方を対象に、生ゴミ処理容器の購入代金の一部を補助しています。今までの補助対象のうち、機械式生ゴミ減量機器の補

助額を、本体価格の3分の2以内で、限度額1万円に引き上げました。ただし、1世帯1基で生ゴミ処理容器と重複した補助は受けられません。
機械式生ゴミ減量機器は、生ゴミ処理容器に比べ高額ですが、より身近なゴミの減量方法になるよう、補助額を引き上げています。市では、これまでゴミの減量化と資源の再利用を積極的に進めています。ゴミの減量は社会の願いでもあります。

皆さん、ゴミ処理容器を利用し、ゴミの減量にご協力をお願いします。
※申請方法等、詳しくはクリーンセンター☎(87)0015へ

明るい選挙を推進するため 啓発ポスター・標語を募集

明るい選挙の推進に役立つ作品を、お寄せください。
◎ポスター 明るい選挙の推進を表すもの(1人1点)
▼作品規格 45cm×30cmから55cm×40cmまで(縦・横は自由)、描画材料は自由
▼応募方法 作品の裏側右下に住所、氏名、年齢、性別を明記し郵送
◎標語 ①きれいな選挙の推進を表すもの②棄権防止の呼びかけを表すもの、いずれも20字以内(1人2点以内)
▼応募方法 短冊に標語(1枚に1作品)、住所、氏名、年齢、性別を明記し郵送
▼表彰 入賞者に賞状と副賞を贈呈します。
※応募作品は返却しません
▼申し込み・問い合わせ 9月5日(金)までに我孫子1858選挙管理委員会☎(85)1111へ



平成8年度入賞作品
「選挙管理委員会委員長賞」
雨宮 咲さん
(久寺家1丁目)



いわい しゅんすけ
岩井 駿佑くん
(都部・1歳1ヵ月)

かねもり かな
金森 香奈ちゃん
(天王台・1歳4ヵ月)



すこやかちゃん

もよおし

手賀沼花火大会

▶日時 8月2日(土)午後7時から8時30分(雨天・荒天の場合は3日(日)または9日(土)に延期)
▶我孫子会場打ち上げ場所 手賀沼公園沖湖上
▶問い合わせ 手賀沼花火大会実行委員会☎(82)3131または市商工観光課☎(85)1111(なお、当日は午前8時からテレホンサービス0180-99-4187をご利用ください)
※8月1日から7日までは観光週間です。観光資源の保全と環境美化のためゴミは持ち帰りましょう。

市民バスケットボール大会

▶日時 8月31日(日)・9月7日(日)午前9時から
▶場所 市民体育館
▶参加資格 市内在住・在勤・在学者
▶参加費 1チーム3000円
▶申し込み・問い合わせ ハガキにチーム名、男女別、代表者の住所、氏名、電話番号を明記し、8月8日(金・必着)までに湖北台7の15の51の104 田中秀樹☎(87)3130へ

オーバー・ナイト・ハイク(新鎌ヶ谷駅から手賀沼公園まで)

▶日時 8月30日(土)午後10時新成線新鎌ヶ谷駅集合(雨天決行)
▶参加資格 全行程(26km)歩ける方(小学生以下は保護者同伴)
▶定員 70人(先着順)
▶参加費 500円(保険・軽食代)
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記し、8月20日(水・必着)までに新木野3の14の3我孫子レクリエーションクラブ青山純子☎(87)2431へ

机の上で簡単に弾ける「自動伴奏付中・高年用ミニ・キーボード」講習会

▶日時 8月20日・27日、9月10日・24日、10月8日・22日いずれも水曜日、午前10時から正午
▶場所 中央公民館
▶対象 中高年の方
▶定員 10人程度
▶参加費 1回300円
※楽器は、無料でお貸しします
▶申し込み・問い合わせ 電話で福原☎(84)4712へ

ふたごのママの「ツイंसパーティー」

ふたごならではの子育ての悩みや楽しさを語ってみませんか。
▶日時 毎月第2金曜日と第4火曜日午前10時30分
▶場所 柏ふるさと公園
▶参加費 無料(弁当持参)
▶問い合わせ 滝田☎(85)5024

能力開発講座「変化に対応できる人材の育成」

▶日時・場所 8月29日(金)午後1時30分から4時30分、県立我孫子高等技術専門学校
▶講師 (社)経営労働協会
▶定員 30人(応募者多数の場合は抽選)
▶受講料 2000円(当日持参)
▶申し込み・問い合わせ 往復ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を明記し、8月21日(木・消印有効)までに久寺家684の1同校☎(84)6411へ

愛情いちばん千葉の落花生掘り大会

▶日時・場所 9月13日(土)午前10時30分、八街市農協駐車場(雨天の場合は翌日)、参加費無料
▶定員 親子50組(1組5人以内)
※応募者多数の場合は抽選
▶申し込み・問い合わせ 往復ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号、参加者全員の氏名、年齢、返信用ハガキに代表者の宛名を明記し、8月20日(水・消印有効)までに〒260千葉市中央区市場町1の1千葉県農林部農産課内落花生協会「落花生掘り大会」係☎043(223)2887へ

ほしゅう

第11回我孫子市絵画展作品

▶展示期間・場所 11月22日(土)から26日(水)まで、市民プラザ
▶応募資格 18歳以上の市内在住・在勤・在学者
▶部門・規格 油彩・水彩・パステル、日本画、水墨画、版画等いずれも10号から30号まで、彫刻
※作品は未発表のものに限る
▶出展料 1000円(1人1点のみ)
▶応募方法 応募用紙(市役所、支所、行政連絡所、教育委員会に用意)に必要事項を明記し、9月30日(火)までに我孫子1684教育委員会社会教育課に郵送または持参
▶問い合わせ 我孫子市美術家協会鈴木☎(82)0900

気功健康法会員

▶日時・場所 毎週木曜日午前10時から11時30分、泉集会所
▶会費 月額2000円(入会金なし)
▶無料体験日 8月28日(木)
▶申し込み・問い合わせ 電話で山口☎(84)3638へ

第14回我孫子市北部地域文化祭作品・芸能祭出場者

▶日程・場所 文化祭…11月1日(土)から3日(祝)、芸能祭…16日(日)つくし野コミュニティホール
▶内容 手工芸、絵画、書道など
▶募集期間 9月5日(金)まで
※詳しくは武者小路☎(84)4394へ

市職員

市では、平成10年度採用予定の市職員を募集します。
▼採用職種・予定数

職種	採用予定数
消防士	4人程度
保母(父)	3人程度
福祉総合職	4人程度
司書	1人
学芸員	1人

▶受付期間 8月8日(金)までの午前9時から午後4時(ただし、土・日曜日は除く)
▶受験手続き 自筆の試験申込書(人事課に用意)に写真を貼付し、必要書類を添えて人事課へ
※郵送の場合は、8月8日消印のものまで受け付けます。
▶試験日 9月21日(日)
▶試験会場 我孫子中学校
※受験資格など、詳しくは人事課☎(85)1111内線232へ

学童保育指導員

▶雇用期間 9月1日から平成10年3月31日まで
▶勤務場所 市内学童保育室
▶対象・定員 18歳から55歳までの方、①月額指導員1人②日額指導員3人
▶申し込み 履歴書(写真貼付)と健康診断書を8月20日(水・必着)までに我孫子1684教育委員会社会教育課へ郵送または持参
※勤務時間等詳しくは、教育委員会社会教育課☎(85)1151へ

第14回国民年金写真コンクール作品

▶テーマ 四季を通じての県内の風景、行事、名所・旧跡などの写真で広報紙の表紙に適したものの規格 キヤピネ判以上四ツ切りまで(カラープリントに限る)
▶申し込み・問い合わせ 応募票(国保年金課に用意)に必要事項を明記のうえ作品の裏面に貼付し、9月30日(火・必着)までに〒260-091千葉市中央区市場町1の1千葉県社会部国民年金課内国民年金協議会☎043(223)2389へ

県立松戸六実高校開放講座生「炭を使って川をきれいにする」

▶日時 9月27日(土)、10月10日(金)、25日(土)、11月8日(土)、22日(土)いずれも午前10時から午後2時(雨天の場合は翌日開催)
▶場所 県立松戸六実高校
▶対象・定員 成人、30人(応募者多数の場合は抽選)
▶参加費 5000円(保険料含む)
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を明記し、8月16日(土)までに〒270松戸市高柳1595の25同校開放講座☎047(385)5791へ

お知らせ

千葉県大卒等就職促進合同面接会

▶日時・場所 8月26日(火)午前10時から午後3時、幕張メッセイベントホール
▶対象 大学・短大・専修学校等を来年3月卒業する学生と今年3月卒業した方(履歴書を複数持参)
▶問い合わせ 松戸公共職業安定所☎047(348)6100

戦没者と原爆死没者の慰霊と恒久平和を祈り黙とうを

8月15日は「戦没者を追悼し平和を祈念する日」です。この日は、戦争で亡くなられた数多くの人々を追悼し平和を祈念することを目的に、今年も正午を合図に1分間の黙とうが行われます。市民の皆さんも追悼と平和祈念の黙とうを捧げましょう。
▶問い合わせ 厚生課☎(85)1111

原爆の日記念行事

原爆犠牲者の追悼と恒久平和を祈念する原爆の日記念行事を行います。ぜひご参加ください。
▶日時・場所 8月17日(日)午前10時、手賀沼公園内平和の記念碑前(雨天決行)
▶内容 献花、黙とう
▶問い合わせ 被爆者の会山田☎(82)4405

千葉県警察「行方不明の人をさがす相談所」を開設

皆さんの家族などで長期間消息不明になっている方、または消息不明で犯罪や交通事故等の被害者となっていると思われる方は、ぜひご相談ください。

日程	場所	時間
8月1日(金)~31日(日) ※土・日を除く	千葉県警察本部鑑識課	8:30 17:00
8月18日(月)	柏警察署	9:00 16:00

▶持参 行方不明当時の服装等のわかる写真
▶問い合わせ 千葉県警察本部鑑識課☎043(227)9131

8月は電気使用安全月間

—(財)関東電気保安協会—

8月

市民センター

1 金	☎酒害相談=保健センター13:30~15:00 ☎健康相談=つつじ荘10:00~11:30
2 土	☎市役所閉庁(一部の施設は除く)
3 日	☎日曜当番医=テレホンサービス ☎休日救急歯科診療日=休日救急歯科診療所(市民会館内)9:00~11:30 ☎結婚相談=社会福祉協議会10:00~14:00
4 月	☎心配ごと相談=社会福祉協議会9:00~15:00 ☎市民会館・市民図書館・鳥の博物館休館 ☎つつじ荘・西部福祉センター休館
5 火	
6 水	☎8月12日分法律相談予約受付日(電話で8:30から)
7 木	☎法律相談=市民相談室9:30~15:30(予約制)
8 金	☎アルコール家族教室=保健センター13:30~15:00 ☎健康相談=西部福祉センター10:00~11:30
9 土	☎市役所閉庁(一部の施設は除く)
10 日	☎日曜当番医=テレホンサービス ☎休日救急歯科診療日=休日救急歯科診療所(市民会館内)9:00~11:30 ☎交通事故相談=交通整備課10:00~15:00 ☎心配ごと相談=湖北市民センター9:00~15:00 ☎8月15日分税務相談予約受付日(電話で8:30から) ☎市民会館・市民図書館・鳥の博物館休館 ☎つつじ荘・西部福祉センター休館
11 月	☎法律相談=市民相談室9:30~15:30(予約制) ☎市民図書館休館 ☎つつじ荘・西部福祉センター休館
12 火	
13 水	☎8月21日分法律相談予約受付日(電話で8:30から)
14 木	
15 金	☎税務相談=市民相談室10:00~15:00(予約制)
16 土	☎市役所閉庁(一部の施設は除く) ☎少年の日

8月1日から天王台駅周辺が放置自転車禁止区域になります

通勤や通学、買い物等で自転車を利用される方は、自転車駐車場を利用し、放置自転車のない、安全できれいな駅周辺になるよう、ご協力をお願いします。
=交通整備課☎(85)1111=

季節の味覚 観光農園がオープン

新鮮な季節の味覚を市内でお楽しみください。問い合わせは直接、観光農園をお願いします。
◎ぶどう(9月上旬まで) 鈴木農園☎(82)4411
◎なし(8月中旬から9月下旬まで) 阿曾農園☎(88)1459
◎栗・ハウスぶどう(9月上旬から10月上旬まで) 田村農園☎(88)2308
◎さつまいも(9月下旬から11月上旬まで) 日暮農園☎(82)4048

平成9年就学義務猶予免除者の中学校卒業程度認定試験

▶願書受付期間 8月4日(月)から9月3日(水)まで
▶試験日 11月7日(金)
▶試験科目 国語、数学、理科、社会、外国語
※受験資格等詳しくは、千葉県教育庁学校教育部指導課☎043(223)4059へ

◎近隣センター等公共施設利用の活動などは、優先的に場所が確保されているものではありません。

テレホンサービス	☎(85)1313
(日曜当番医・1週間の行事)	
テレホンガイド	☎(85)5000
ファクスガイド	☎(83)6000